

Project “Continuation of the mining works within the license perimeter of UMC Tismana (Pit Mining Unit Tismana) – Tismana I” (environmental agreement no. 05/18.12.2015)

A. The EIA report was made available to the public both on paper and by electronic means:

1. on paper:

- at the registered office(headquarters) of Gorj Local Environmental Protection Agency (LEPA), from Tg-Jiu, Unirii street, no 76; (**Tismana 1 Picture 1**)
- the registered office of UMC (Quarry Mining Unit) Tismana in Câlnic Commune, Câlnic Village, Gorj County (**Tismana 1 Picture 2**)

2. on-line:

- <http://www.anpm.ro/web/apm-gorj/documente-procedura-eim-si-ea> (on 06.07.2015) (**Tismana 1 Picture 3**)
- https://www.ceoltenia.ro/raport-la-studiu-de-impact-asupra-mediului-umc-tismana/?parent_page=4192 (on 14.07.2015) (**Tismana 1 Picture 4**)

The public was informed about the availability of the EIA Report as follows:

- on the webpage of the LEPA Gorj on 06.07.2015 and 13.07.2015;
- in the local newspaper Gorj Exclusiv from 16.07.2015;
- at the office of the Câlnic Town Hall on 16.07.2015;
- at the office of the UMC Tismana on 14.07.2015;
- on the webpage of the SCE Oltenia on 14.07.2015.

B. The form for presenting the solutions to the problems identified by the public concerned (the Form annex 15 to the MO 135/2010).

The form (**Tismana 1 Form annex 15**) includes the comments sent by the public concerned before the public debate and also expressed by the public during the public debate organized on 20.08.2015 at the office of the Câlnic Town Hall **and the answers given by the developer**. The document has 97 pages. The comments that were included were made by:

- Bankwatch Romania Association – comments sent before the public hearing that were given elaborated answers
- a local inhabitant from Pinoasa Village
- representatives of Bankwatch who expressed the same comments as the ones sent before the public hearing
- a representative of Greenpeace CEE Romania.

The form was published on the webpage of the LEPA Gorj on 22.10.2015. No other comments/ proposals/ observations were received from the public. This document is a very extended document and, as the MO 135/2010 says, is an annex to the EIA report -an integral part of the EIA Report.

The amendments to EIA Report (or additional information to the EIA Report) were published on the webpage of LEPA Gorj on 22.10.2015. (**Tismana 1 Picture 5, Tismana 1 Picture 6**). These amendments included the following documents, that were made available to the public on-line:

- Approvals Zonal Land Use Planning Intertownship Rovinari
- Information from the Forest Directorate Gorj
- Information regarding water management
- Area of impact (influence) of water evacuation 1a
- Area of impact (influence) of water evacuation 1b
- Area of impact (influence) of water evacuation 1c
- Area of impact (influence) of water evacuation 1c
- Site Plan UA Stramba 1
- Plan for waste management Tismana I
- Plan for waste management Tismana II
- Plan for restoring the environment
- Environmental Report Approvals Zonal Land Use Planning Intertownship Rovinari
- Health study Tismana
- Tismana I N2000
- Tismana II N 2000

See below Tismana I Pictures 1 – 6.

Tismana 1 Picture 1 – Public announcement at LEPA Gorj including the information about the availability of the EIA Report at the office/headquarters of LEPA Gorj

http://www.anpm.ro/web/apm-gorj/anunturi-publice/-/asset_publisher/YrqwlE4uLr7N/content/anunt-public-privind-dezbaterarea-publica-continuarea-lucarilor-miniere-in-perimetru-de-licenta-al-umc-tismana-tismana-i-titular-s-c-e-oltenia-s-a-s-d-?_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_redirect=http%3A%2F%2Fwww.anpm.ro%2Fweb%2Fapm-gorj%2Fanunturi-publice%3Fp_id%3D101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N%26p_p_lifecycle%3D0%26p_p_state%3Dnormal%26p_p_mode%3Dview%26p_p_col_id%3Dcolumn-2%26p_p_col_count%3D1%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_advancedSearch%3Dfalse%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_keywords%3D%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_delta%3D100%26p_r_p_564233524_resetCur%3Dfalse%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_cur%3D25%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_andOperator%3Dtrue&redirect=http%3A%2F%2Fwww.anpm.ro%2Fweb%2Fapm-gorj%2Fanunturi-publice%3Fp_id%3D101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N%26p_p_lifecycle%3D0%26p_p_state%3Dnormal%26p_p_mode%3Dview%26p_p_col_id%3Dcolumn-2%26p_p_col_count%3D1%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_advancedSearch%3Dfalse%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_keywords%3D%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_delta%3D100%26p_r_p_564233524_resetCur%3Dfalse%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_cur%3D25%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_andOperator%3Dtrue

The screenshot shows a browser window with multiple tabs open. The main content area displays a document titled "ANUNT PUBLIC PRIVIND DEZBATEREA PUBLICĂ Continuarea lucrărilor miniere în perimetru de licență al UMC Tismana - Tismana I, TITULAR S.C.E. OLTEÑIA S.A. - S.D.M. Tg-Jiu - U.M.C. Tismana". The document details the environmental impact assessment report for the project and provides information on how to submit comments. The left sidebar lists various sections of the website, including "Reglementari" and "Avizuri de mediu". The bottom of the page shows the date "13.07.2015" and the text "Data afișării anunțului pe site".

PUBLIC NOTICE CONCERNING THE PUBLIC DEBATE

The Local Environmental Protection Agency of Gorj informs the interested public on the submission of the environmental impact assessment report for the project “Continuation of the mining works within the license perimeter of UMC Tismana – Tismana 1”, proposed to be situated in Câlnic Township, Gorj County, developer SCE Oltenia SA – Mining Division Tg Jiu – UMC Tismana.

The type of potential decision taken by Gorj Local Environmental Protection Agency can be the issuance or rejection of the environmental agreement.

The report can be consulted at the registered office of Gorj Local Environmental Protection Agency, from Tg-Jiu, Unirii street, no 76 and at the registered office of UMC Tismana from Câlnic, Câlnic Village, Gorj County, from Monday to Friday, between 9 am – 2 pm.

The mentioned document is also available at the following internet address:

<http://www.anpm.ro/web/apm-gorj/documente-procedura-eim-si-ea> and

www.ceoltenia.ro/responsabilitate/mediu/procedura-EIM

The public debate of the environmental impact assessment report shall take place at Câlnic Township Town Hall from Câlnic, Gorj County, on 20.08.2015, starting with the hour 4 pm.

The interested public can transmit in writing comments/opinions/observations concerning the mentioned documents at the registered office of Gorj Local Environmental Protection Agency from Tg-Jiu, Unirii street, no 76 until 20.08.2015 (the date of the public debate).

Date of the announcement

13.07.2015

Tismana 1 Picture 2 - Public announcement on the webpage of CE Oltenia including information about the availability of the EIA Report at the office of UMC Tismana from Câlnic, Câlnic Village

The screenshot shows a web browser window with the URL ceoltenia.ro/anunt-public-privind-emiterea-acordului-de-mediu-umc-tismana-2/?parent_page=981. The page title is "Anunt public privind emiterea ...". The header includes the logo of Complexul Energetic Oltenia and links for Home, Harta, Anunt public privind emiterea ..., and Zembla: inbox. The main content area features a banner with a lion statue and industrial chimneys. The text is in Romanian and discusses the public notice for the environmental impact assessment report of UMC Tismana 1.

Anunt public privind emiterea acordului de mediu – UMC TISMANA
Data: 14-07-2015

ANUNT PUBLIC PRIVIND DEZBATAREA PUBLICĂ

S.C.E. OLTEÑIA S.A. – S.D.M. TG-JIU – U.M.C. TISMANA anunță publicul interesat asupra depunerii raportului privind impactul asupra mediului pentru proiect „Continuarea lucrărilor miniere în perimetrul de licență al UMC TISMANA-Tismana I” propus a fi amplasat pe teritoriul administrativ al comunei Câlnic, județul Gorj.
Tipul deciziei posibile luate de Agenția pentru Protecția Mediului Gorj poate fi emiteră sau respingerea acordului de mediu.
Raportul poate fi consultat la sediul Agenției pentru Protecția Mediului Gorj din municipiul Tg-Jiu, strada Unirii, nr.76 și la sediul U.M.C. TISMANA din comuna Câlnic, sat Câlnic, jud. Gorj, în zilele de lună până vineri, între orele : 9:00-14:00. Documentul menționat este disponibil și la următoarele adrese de internet : <http://www.anpm.ro/web/apm-gorj/documente-procedura-eim-si-ea> și www.ceoltenia.ro/responsabilitate/mediu/procedura-EIM.
Dezbaterea publică a raportului privind impactul asupra mediului va avea loc la sediul Primăriei comunei Câlnic din localitatea Câlnic, județul Gorj, în data de 20.08.2015 începând cu orele 16:00.
Publicul interesat poate transmite în scris comentarii/opiniile/observațiile privind documentul menționat la sediul Agenției pentru Protecția Mediului Gorj din municipiul Tg-Jiu, strada Unirii, nr. 76, până la data de 20.08.2015.

[ARTICOLUL ANTERIOR](#) [ARTICOLUL URMATOR](#)

PUBLIC NOTICE CONCERNING THE PUBLIC DEBATE

SCE Oltenia SDM Tg Jiu UMC Tismana informs the interested public on the submission of the environmental impact assessment report for the project “Continuation of the mining works within the license perimeter of UMC Tismana – Tismana 1”, proposed to be situated in Câlnic Township, Gorj County.

The type of potential decision taken by Gorj Local Environmental Protection Agency can be the issuance or rejection of the environmental agreement.

The report can be consulted at the registered office of Gorj Local Environmental Protection Agency, from Tg-Jiu, Unirii street, no 76 and at the registered office of UMC Tismana from Câlnic Commune, Câlnic Village, Gorj County, from Monday to Friday, between 9 am – 2 pm.

The mentioned document is also available at the following internet address:

<http://www.anpm.ro/web/apm-gorj/documente-procedura-eim-si-ea> and

www.ceoltenia.ro/responsabilitate/mediu/procedura-EIM

The public debate of the environmental impact assessment report shall take place at Câlnic Township Town Hall from Câlnic, Gorj County, on 20.08.2015, starting with the hour 4 pm.

The interested public can transmit in writing comments/opinions/observations concerning the mentioned documents at the registered office of Gorj Local Environmental Protection Agency from Tg-Jiu, Unirii street, no 76 until 20.08.2015 (the date of the public debate).

Tismană 1 Picture 3 – printscrean of LEPA webpage where the EIA Report was posted

The screenshot shows a browser window with the URL anpm.ro/web/apm-gor/documente-procedura-eim-si-ea/-/asset_publisher/Wzb2ztRkJWtj/content/studiu-de-impact-tismană-i?_101_INSTANCE_Wzb2ztRkJWtj_redirect=http%3A%2F%2Fwww.anp.... The page title is "Studiu de impact Tismană". The left sidebar under "Reglementari" has a section for "Documentatii procedura EIA si EA" which includes links to "Drafturi acte reglementare", "Decizii etapa de incadramare", and "Acorduri de mediu". The main content area displays the "Studiu de impact Tismană" document with sections for "Descarcă", "Plan nr. 1", "Plan nr. 2", "Plan nr. 3", "Plan nr. 7A", and "Plan nr. 7B". A note at the bottom states: "După APM Gorj Data adaugarii: 06/07/2015 Data modificarii: 01/10/2015". The status bar at the bottom right shows "10:00 AM 2/25/2020".

Tismană 1 Picture 4 – printscrean of the Complexul Energetic Oltenia webpage where the EIA Report was posted

https://www.ceoltenia.ro/raport-la-studiu-de-impact-asupra-mediului-umc-tismană/?parent_page=4192

The screenshot shows a browser window with the URL https://www.ceoltenia.ro/raport-la-studiu-de-impact-asupra-mediului-umc-tismană/?parent_page=4192. The page title is "RAPORT LA STUDIU DE IMPACT ASUPRA MEDIULUI - UMC TISMANĂ". The main content area displays the report with the date "Data: 14-07-2015". Below the report, there are links for "ARTICOLUL ANTERIOR" and "ARTICOLUL URMAZATOR". The footer contains logos for "Afilieri" (including World Energy Council, NEFA, and NEFA), social media links (Facebook, Twitter, LinkedIn), a "Localizare" map, and a "Contact" section with email and phone number information.

Tismana 1 Picture 5 - amendments to EIA Report were published on the webpage of LEPA Gorj on 22.10.2015

The screenshot shows a browser window with the URL www.anpm.ro/web/apm-gorj/documente-procedura-eim-si-ea/. The page is titled 'Completerile Raportului la studiu de impact asupra mediului UMC Tismana Cariera Tismana I'. The left sidebar has a tree menu under 'Reglementari' with various items like 'Avizul de mediu', 'Acordul de mediu', and 'Documentatia procedura EIA si EA'. The main content area displays the document details.

Tismana 1 Picture 6 – amendments/additional info to EIA Report were – the documents published on the webpage of LEPA Gorj on 22.10.2015

The screenshot shows a Windows File Explorer window with the path 'Computer > Local Disk (C) > Users > camelia.hintea > Downloads > Documente publice Tismana I > Documente publice'. The folder contains 16 items, all PDF files related to the EIA Report. The files are:

Name	Date modified	Type	Size
Avize PATZIC Rovinari.pdf	10/13/2015 10:54 ...	Adobe Acrobat D...	2,141 KB
Date Dir Silvica Gorj.pdf	10/12/2015 11:09 ...	Adobe Acrobat D...	619 KB
Date SGA.pdf	10/12/2015 10:57 ...	Adobe Acrobat D...	532 KB
Influenta asecara 1a.jpg	10/12/2015 11:09 ...	JPEG image	2,936 KB
Influenta asecara 1b.jpg	10/12/2015 10:46 ...	JPEG image	6,666 KB
Influenta asecara 1c.jpg	10/13/2015 10:42 ...	JPEG image	1,549 KB
Influenta asecara 1c1.jpg	10/14/2015 8:08 AM	JPEG image	672 KB
Influenta asecara 1c1.jpg	10/14/2015 8:06 AM	JPEG image	811 KB
Plan emplasament UA Strambă I.pdf	10/14/2015 8:21 AM	JPEG image	1,327 KB
Plan de gestiune deseurii Tismana I.pdf	10/12/2015 11:15 ...	Adobe Acrobat D...	2,438 KB
Plan de gestiune deseurii Tismana II.pdf	10/12/2015 11:15 ...	Adobe Acrobat D...	2,283 KB
Plan de refacere a mediului.pdf	5/30/2014 2:30 PM	Adobe Acrobat D...	6,097 KB
Raport de mediu PATZIC Rovinari.pdf	10/13/2015 11:06 ...	Adobe Acrobat D...	43,354 KB
Studiu sanitar Tismana.pdf	10/13/2015 10:42 ...	Adobe Acrobat D...	16,109 KB
Tismana I N2000.pdf	10/12/2015 10:15 ...	Adobe Acrobat D...	371 KB
Tismana II N2000.pdf	10/12/2015 10:16 ...	Adobe Acrobat D...	564 KB